

Correctional sitting, 27th September, 1912.
No. 89. Public Prosecutor against Jean Louis Chapt, Blacksmith, Vila, accused
of a breach of Article 59 of the Convention, 1906.

The year 1912, 27th September, 1912, at 9 am, the joint court composed of
Herc, the President, Comte de Sousa Esperança, the French judge, Jean Polona,
the British judge, Alexander, in the presence of the Public Prosecutor,
Comte d'Audino; M. Bengel, Registrar, recording,
sitting in police jurisdiction, in first and last resort, delivered the following judgment:-

The joint court:

Having heard the documents in the case read; the offender in his
explanations and denials;

Considering that from the hearing of the only native witness under oath
and the nature of the information received in the case, there is not sufficient
or certain proof that Chapt did sell two bottles of wine to the native
Simo on the 11th August, 1912.

For these reasons:

Dismisses Chapt from the prosecution without costs; charges the
costs of the present instance to the Condominium Treasury.

Done, judged and delivered the day, month and year
as above, by the joint court, the President, the
French and British judges and the Registrar who have
signed.

McBartlow,
Official Translator
Vila, 20 Sep 12

